



实践剧场
The Theatre Practice

“实堂” Practice Workshop

年度報告 2017

目录

前言	3
关于实堂	4
节目系列	6
实堂聚光灯	8
实指大动 - #AhMa	9
探游滑铁卢街	10
饮食主题	12
实堂汇聚的力量	13
展望2018	17
场地租借	18
工作团队及伙伴	19

前言

电力站开启时，在后头的角落里有一个小空间。大家都称它为“花园”。花园里经常传出音乐声，还有墙上满满的涂鸦。可是最让我怀念的是那Mrs Wong的红烧牛肉饭。当年的这个花园，是年轻的我们聊天作梦的空间。

2016年，实践剧场搬进了新家。在这个绿蓝色建筑的角落里，又有一个小空间。几经思考，我们决定亲手打造它，希望能够再现电力站“花园”的精神。可是，我们也很清楚，它不仅只是一个餐饮空间。在大家的努力下，2017年“实堂”正式开始启动，成了实践剧场的另一个支部，开始了一系列的活动。有了商家和朋友们的支持，也让我们能把吃的、喝的、看的、读的都聚集一堂。长远来看，我们希望实堂能够自食其力，在这个属于大家的空间举办更多的活动，让更多的人能够参与。

其实，实堂承载的是实践剧场的理念：这个组织最珍贵的“资产”，是许许多多走进实践大门的“践人”们，还有50多年来关心我们的人们。实堂，就是一个为人而创造的社区空间。我们经常问自己：怎么才算是“社区”的一分子？所谓的“空间”又是什么？此时，我们仍然在思考、实验、探讨，尝试回答这些问题。说起邻里社区，我不禁想起我在“旧学院”的童年，当妈妈把两岁不到的我，越过篱笆递给隔壁家的邻居看管。这么直接的人际关系，就如电力站当时的单纯。今天的“社区”，又是什么？

实堂的运用方式与方向有点特殊，所以我们决定为这一年来所做的项目做个总结，以便更好的传达我们的想法。接下来，实堂希望能找到更多的合作伙伴，和我们一起耕耘这个属于大家的空间。



郭践红 敬上
艺术总监
实践剧场



关于实堂

欢迎来到实堂 - 一个由实践剧场发展出来的创意空间。

“实堂”座落于滑铁卢街艺术廊带的中央，是个让大家可以交流合作创造艺术的游乐场，期许为我们的社区带来更多艺术形式的可能性。空间舒适且友善，适合三五好友、全家大小、创艺人士在此聚会谈天，喝杯咖啡；悠闲地翻阅新加坡在地艺术相关书籍；参与我们精心策划的节目与活动；或者只是刚好路过，进来闲聊、打打招呼。只要你开心，什么都欢迎！

实堂内设迷你图书馆，里面收集了剧场相关书籍和节目手册收藏，带你更进一步了解实践剧场的发展历史，以及新加坡剧场过去的样貌。书籍包括由实践剧场创办人之一郭宝崑先生及其他剧场工作者的作品。

目标

实堂的目标是创造一个创意游乐园，希望藉此空间结合邻里朋友们及艺术工作者在不受约束下共襄盛举！我们希望艺术与生活两者之间的界限模糊化，透过一系列节目、饮食、创意故事和到访者接触。



‘艺术空间
是我们精神世界的沃土，
是我们奇思妙想的温室。’

— 郭宝崑, 实践剧场创办人

节目系列

实堂的节目主要有三个系列。

A. 实话实说系列

是时候了，我们应该开始谈论一些平时很少谈论的课题。大家都知道最重要的对话往往就在厨房里进行。实践家族将策划一系列精彩对谈，欢迎你来对所有事物保持质疑的态度，并让你的思维活络起来，积极参与交流。

梦见郭宝崑

潘清豪、黄家强、黄意会、郭践红 (主讲人)

梦想：实现？现实？

小寒、郭践红

追梦 vs 追成绩

侯玮诗、宋语昕、韩雪卿、张淑琼、郭晓韵 (主讲人)

梦想Q&A

寸草、曾源培、黄沛贤、潘嗣敬 (主讲人)

蛤？艺术工作者的健康？

林美美、陈崇敬、Li-Anne Tan、郭践红 (主讲人)

M1华文小剧场节2017 演出前、后交流会：

参与者包括来自世界各地的艺术工作者



B. 实试求是系列

这个开放空间是为拥有创作能力的朋友们而设，只要你想进行艺术实验创作，并有兴趣与同伴作自由开放的交流，欢迎你加入！

实堂露天电影院：
《聊斋》音乐剧
新加坡仲夏夜空节目之一

实堂露天电影院：
《老九》音乐剧
新加坡仲夏夜空节目之一

探游滑铁卢街
由国家艺术理事会提供津贴支持的项目

滑铁卢街壁画

《儿歌新唱计划》推介礼

特约项目

圆圆包（过程展现）
Chop Chilli Chop集体创作



C. 实指大动系列

一个厨房，一顿膳食，一个平凡百姓的家庭故事，其实非比寻常。每一顿晚宴聚焦在一位本土新加坡人的身上，透过他们的厨艺，展现他们独特的生活观点。

实指大动系列 - #AhMa
实践剧场艺术总监郭践红

A stylized, abstract map background in shades of green and grey. A prominent orange location pin with a blue and white center is positioned on the left side of the map.

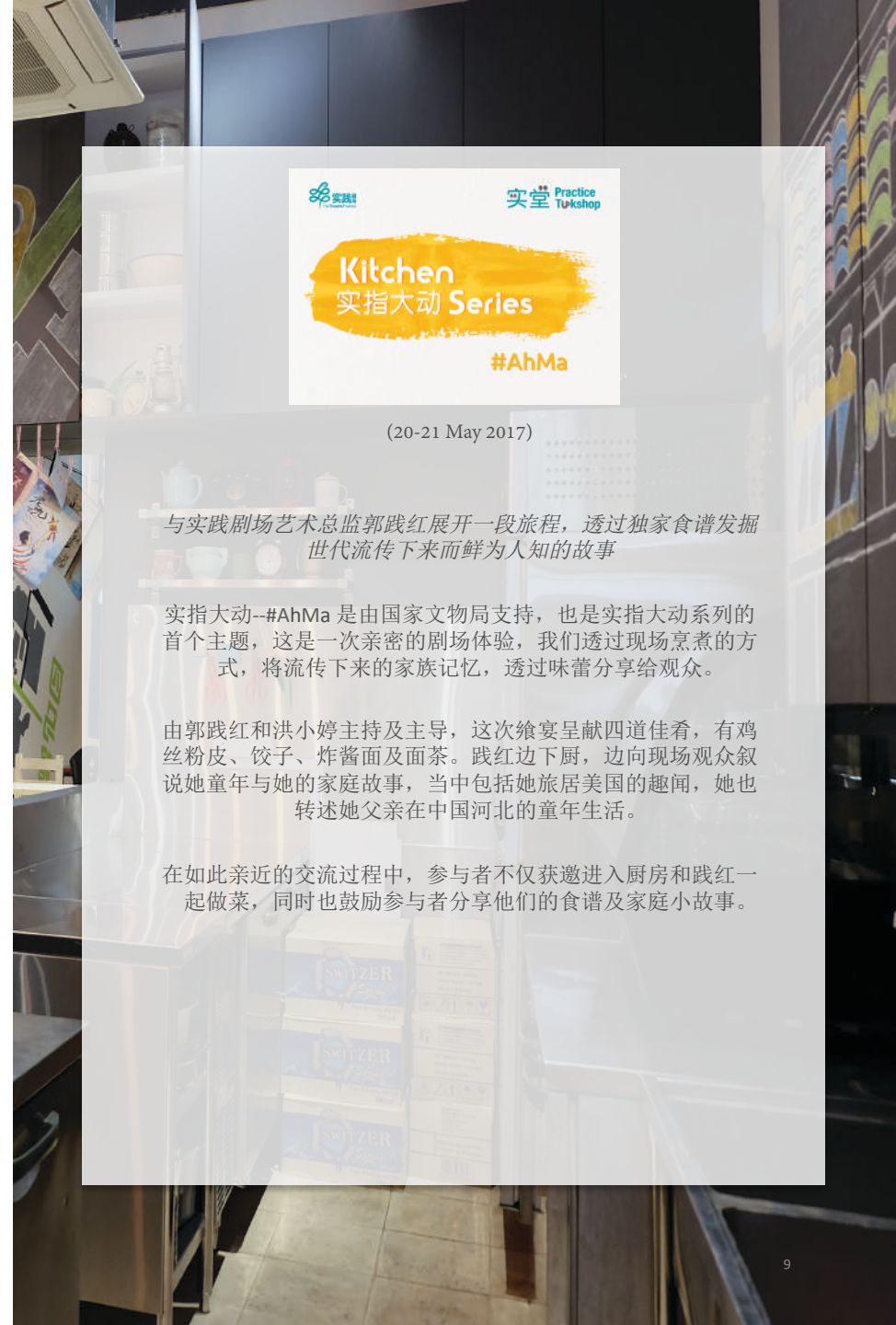
实堂聚光灯

2017是充满变化和活力的一年，
和我们一起回顾这一年的精彩节目。



“Overall, Kitchen Series – #AHMA feels like a warm, familial dinner party where people come together and open up about their experiences and food heritage. With the benefit of being in an area that’s been steadily growing as a mini arts hub, TTP leads the way in pioneering new accessible forms of theatre, and we look forward to seeing just what they cook up next.”

Bak Chor Mee Boy, Blogger



实践 Practice
剧场 Theatre

Kitchen
实指大动 Series

#AhMa

(20-21 May 2017)

与实践剧场艺术总监郭践红展开一段旅程，透过独家食谱发掘世代流传下来而鲜为人知的故事

实指大动--#AhMa 是由国家文物局支持，也是实指大动系列的首个主题，这是一次亲密的剧场体验，我们透过现场烹煮的方式，将流传下来的家族记忆，透过味蕾分享给观众。

由郭践红和洪小婷主持及主导，这次飨宴呈献四道佳肴，有鸡丝粉皮、饺子、炸酱面及面茶。践红边下厨，边向现场观众叙说她童年与她的家庭故事，当中包括她旅居美国的趣闻，她也转述她父亲在中国河北的童年生活。

在如此亲近的交流过程中，参与者不仅获邀进入厨房和践红一起做菜，同时也鼓励参与者分享他们的食谱及家庭小故事。

探游 滑铁卢街 WATERLOO STREET CRAWL

实堂 Practice
Tukshop

(13 January – 11 February 2018,
24 March – 6 May 2018)

座落于新加坡市中心地带，滑铁卢街是个结合传统魅力与现代活力的地方。这里沉睡着多年来被遗忘的故事。实践实堂邀请你加入‘探游滑铁卢街’，在街道巷弄间漫步，发掘隐藏在滑铁卢街背后鲜为人知的秘密。

由国家艺术理事会支持的项目，探游滑铁卢街是一款地图探险手机应用程序，带领你探游滑铁卢街上意想不到的地点。从观音庙到艺廊；从购物中心到小贩中心，精彩故事分布及隐匿在整条看似平凡的街道上。

有了免费的手机应用程序作为辅助，参与者得从在新加坡最古老的街道之一的街道上漫步的同时，发掘曾经在滑铁卢街上的陈年往事，这些故事都是与这条街道有特殊感情的人士所提供。参与者在阅读故事之后，可以依据所得到的启发拍摄周遭环境的照片，并到实堂列印照片，将照片转化为装置艺术的一部分，和我们一起完成“滑铁卢街壁画”。



实践室 Practice Workshop

让大家
可以交流合作
创造艺术
的游乐场

饮食主题

每一季，实堂会和本地不同的供应商合作，依据当季的主题与节目推出相应的食物和饮料。



我们的动机

- 支持本地商家，提供平台让他们售卖产品。
- 提供餐饮一个实验的平台。

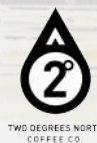
赞助商



白新春茶庄

创立于1925年，白新春茶庄是新加坡最古老的茶庄之一，提供上等优质的中国茶叶。

去年，在我们的四个季度及特殊活动中，总共冲泡了100公升的茶水招待我们的访客。实堂也推出了白新春的新式饮茶方法—气泡茶，将碳酸气打入中国茶。



Two Degrees North Coffee Co.

Two Degrees North Coffee Co 是一家本地咖啡馆，专长在于烘烤咖啡豆，并得到奖项的肯定。

Two Degrees North Coffee Co 于第四季度--“实实在在”加入我们，他们为访客提供了新鲜烘烤的咖啡，当中包括300位出席《儿歌新唱计划》推介礼的宾客。

我们的伙伴

Popaganda
Hook on Food



“实堂” Practice
Tukshop

汇聚的力量

一年匆匆过去，我们在此回顾过去一年经营实堂的宝贵经验。实堂不只是一个物质空间，它是一个社群、一个资源。支持实堂之余，同时你也帮助我们共同汇聚五种力量。

实验的平台

实堂的宗旨之一就是为多种形式提供实验的平台，无论是剧场、艺术、食物、饮料或是其他的形式，我们鼓励合作伙伴，把实堂当作是他们的游乐场，在这里探索无限的可能。

相遇的聚点

实堂不断地探寻多种方法，联结不同组织，年龄层，各方人才及内容。我们提供一个安全的空间，让人们在此对 [艺术] 进行辩论。我们与邻居、供应商及其他艺术团体建立无价的友谊。

亲民且 高品质的节目

在实堂，我们致力于提供各类型的节目，并严格控管节目的品质。在2017年，我们的节目拓展了上千名的观众。为了让大众可以亲身体验我们的节目，亦不加重观众的经济负担，我们推出免费或者价格平易近人的节目。

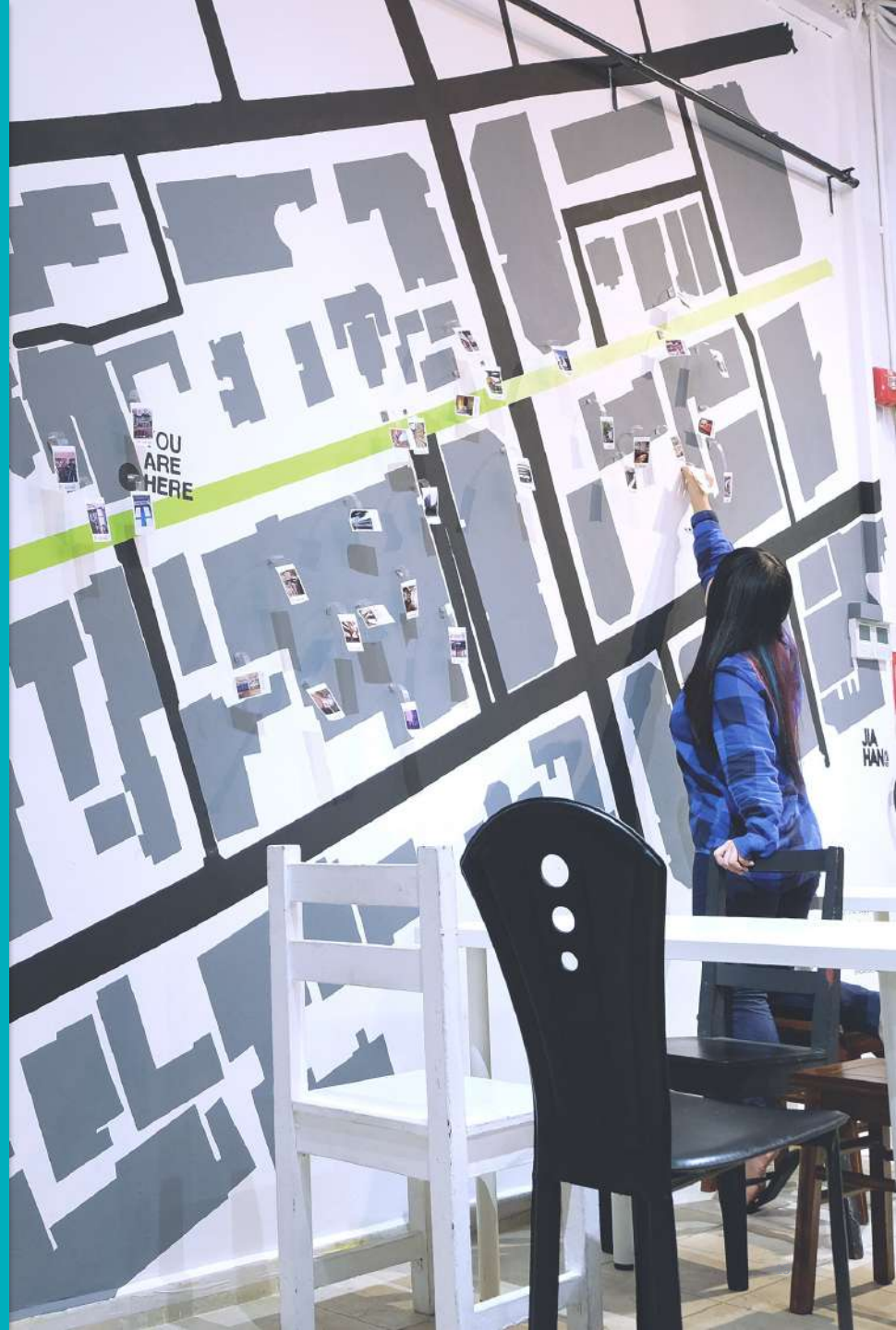
艺术创作的反思

如果剧场没有了传统舞台是怎么样的？哪些必要的条件才能构成艺术创作？实堂坚持不懈地尝试打破常规，创作多样化的节目，挑战及探索艺术的可能性。我们创造的项目更能近距离观察重要的议题。



不忘本的精神

热情开放是电力站的花园带给我们的启发。本着这份“初心”，实堂试图创造一个人们可以汇聚的空间与机会。从启用的第一天起，这里就是个欢迎来自四面八方的朋友到访的家园，邀请每位访客能自由自在地，以他们特有的方式与实堂互动。





儿歌新唱计划
推介礼

展望2018

实堂将在2018年推出一连串精彩有趣的新节目。

到社交媒体上订阅我们，获得最新、最热门的消息！

  PracticeTuckshop

加入我们！

实堂持续寻找与本地商家，
创艺人士合作的可能性。

如果你有兴趣，或者
推荐你身边的朋友有兴趣参与我们，
请电邮 tuckshop@practice.org.sg
和我们联系。

期待和你们碰面！



场地租借

实堂开放私人或团体租借。

座落在新加坡市中心地带，实堂位于具有历史保守价值的旧店一楼，空间舒适，地点方便，氛围极佳。适合举办工作坊、格式会议、企业活动、聚会交流、产品发表等活动。

实践实堂年度报告 2017

编辑 洪小婷, 沈心怡
翻译 李彩斌 郝偉凯 吴敏宝
设计 陈音伊 井

实践实堂

艺术总监 郭贱红
人事部及行政部门主任 廖美玉
会计部门主任 張淑琼
节目策划 洪小婷
撰稿及资料研究员 沈心怡
制作 陈音伊 井
实习生 郑慧恩

支持单位
国家艺术理事协会

鸣谢
实践剧场
白新春茶庄
Two Degrees North Coffee Co
Popaganda
Hook on Food
Cherie Ng (Skyy)

参考

Review: Kitchen Series - #AhMa by The Theatre Practice (2017) Barchormeeboy [Blog] Singapore. Available from:
<https://bakchormeeboy.com/2017/05/29/review-kitchen-series-ahma-by-the-theatre-practice/> [Accessed on: 27 December 2017]

Pek Sin Choon (2017) Pek Sin Choon [Website] Singapore. Available from:
<http://peksinchoon.com/> [Accessed on: 27 December 2017]

Two Degrees North Coffee Co. (2017) Two Degrees North Coffee Co. [Website] Singapore. Available from: <http://www.2degreesnorthcoffee.com/> [Accessed on: 27 December 2017]

